



Community Connection

Để biết thông tin mới nhất về các chương trình và dịch vụ của sở cảnh sát, xem tại trang mạng ggcity.org/police và Facebook [@GardenGrovePD](https://www.facebook.com/GardenGrovePD) Instagram [@gardengrovepd](https://www.instagram.com/gardengrovepd) và Twitter [@GardenGrovePD](https://twitter.com/GardenGrovePD)

BAN GIẢM TAI NẠN (ACCIDENT REDUCTION TEAM)

Trong năm 2016, Ban Giao Thông Cộng Đồng của Sở Cảnh Sát Garden Grove đã thành lập ban giảm tai nạn tạm gọi là Accident Reduction Team (ART). Đây là một chương trình của Sở Cảnh Sát để giảm tai nạn giao thông và ngăn ngừa tai nạn chết người liên quan đến người đi bộ và đi xe đạp.

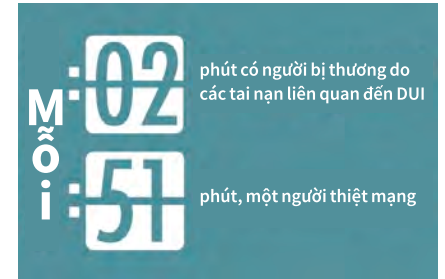
Từ ngày 1 tháng 10 năm 2019 đến ngày 30 tháng 9 năm 2020, ART đã có 102 chiến dịch để nhắc nhở và giáo dục tài xế về luật an toàn giao thông. Các hoạt động đã biên nhiều giấy phạt, bắt giữ những ai uống rượu trong lúc lái xe và giáo dục cộng đồng.

Các loại biên phạt	Số lượng
26 - DUI	4
1 - An Toàn Xe Mô Tô	60
2 - Người Lái Xe Mất Tập Trung	78
46 - Thực Thi Giao Thông	594
26 - Người Đi Xe Đạp/Đi Bộ	362
1 - Trạm Kiểm Soát DUI/Xét Bằng Lái Xe	8 bị bắt

Thông Tin Cộng Đồng

CRIME TREND: **DUI**

Luật Driving Under the Influence (DUI) (tạm dịch là lái xe khi bị ảnh hưởng của bia rượu) nghiêm cấm tất cả người lái xe khi bị ảnh hưởng của chất gây nghiện và/hoặc rượu có nồng độ rượu trong máu tương đương hoặc vượt quá 0.08%. Việc sử dụng bất kỳ loại chất gây nghiện nào (luật pháp phân biệt giữa thuốc kê toa, tự mua, hoặc các loại thuốc bất hợp pháp) làm suy giảm khả năng an toàn khi lái xe của quý vị là vi phạm pháp luật.



Từ tháng 9 đến tháng 11 năm 2020, có 31 tai nạn liên quan người lái xe khi bị ảnh hưởng và 65 vụ bắt giữ người lái xe say rượu hoặc chất gây nghiện ở Garden Grove. Hiện tại, lái xe khi bị ảnh hưởng là nguyên nhân hàng đầu gây tử vong trên đường của chúng ta. Nếu quý vị lái xe khi bị ảnh hưởng, quý vị có thể bị bắt, gây tai nạn giao thông và làm người khác hoặc quý vị bị thương hoặc thiệt mạng. Lên kế hoạch và chỉ định một người lái xe khi quý vị uống rượu hoặc gọi người tới để chở về. Hãy chống sự lái xe khi bị ảnh hưởng và ngăn ngừa thương tích và thiệt mạng.

Chi Phí Ước Tính Cho Lần Đầu Tiên Bị Kết Tội DUI Ở California

Tội vi phạm	Phí
Phạt (tối thiểu)	\$390
Phạt	\$1,245
Câu Xe	\$250
Lớp Học Giáo Dục	\$575
Bồi thường nạn nhân	\$140
Phí cấp lại bằng lái xe của DMV	\$125
Phí bắt giữ	\$250
Tăng tiền bảo hiểm	\$10,154
Phí luật sư và pháp lý	\$2,500
Tổng Cộng	\$15,629

Ngoài các chi phí này, có thể thêm chi phí ẩn khác như mất thời gian làm việc và tiền lương, chi phí y tế, thiệt hại về xe và/hoặc tài sản, chi phí vận chuyển trong thời gian bị thu hồi quyền lái xe, phí tòa án, trách nhiệm dân sự, và tiền thế thân.

*Lưu Ý: Thông tin trên được lấy từ PreventDUI.AAA.com và cơ quan địa phương. Chi phí có thể thay đổi tùy thuộc vào các yếu tố khác nhau như địa điểm, cảnh sát, công ty câu xe và phí tòa án.

Để biết thêm thông tin và tìm hiểu chương trình của Sở Cảnh Sát Garden Grove về vấn đề lái xe khi bị ảnh hưởng (DUI) coi thêm tại ggpd.org/arteam hoặc MADD.org

Chương Trình Trên Mạng Của Sở Cảnh Sát Garden Grove

Trong đại dịch COVID-19, Văn Phòng Liên Lạc Thông Tin Cộng Đồng vẫn cam kết phục vụ cộng đồng bằng cách cung cấp các thông tin và chương trình trên mạng. Mặc dù chúng tôi không thể gặp quý vị, chúng tôi khuyến khích cộng đồng cùng tham gia để giữ an toàn.

Các chương trình sau đây sẽ được cung cấp trên mạng:

Chương Trình Cộng Đồng

- Hợp Về An Ninh Cộng Đồng
- An Toàn Cá Nhân
- An Toàn Giao Thông/Xe Cộ
- An Toàn Xe Đạp/ Người Đi Bộ
- An Toàn Ghế Trẻ Em (Child Safety Seat Program)

Chương Trình Thiếu Nhi

- Hợp Về An Ninh Cộng Đồng Cho Trẻ Em
- Giới Thiệu Về Nhân Viên Cảnh Sát Cho Trẻ Em (Officer Friendly)
- An Toàn Cho Trẻ Em và Nguy Hiểm Khi Gặp Người Lạ
- An Toàn Trên Mạng
- Chống Bắt Nạt
- Chống Lạm Dụng Chất Thuốc
- Lựa Chọn Lành Mạnh

Xin liên lạc với chúng tôi:

Email của Văn Phòng Liên Lạc

Thông Tin Cộng Đồng:

crimeprevention@ggcity.org

Số Điện Thoại:

(714) 741-5760 Câu Hỏi Chung

(714) 741-5761 Phía Đông Của Thành Phố

(714) 741-5762 Phía Tây Của Thành Phố, Tiếng Tây Ban Nha

(714) 741-5763 Tiếng Việt

(714) 741-5592 Tiếng Hàn Quốc

Khẩn Cấp:

9-1-1

Không Khẩn Cấp:

(714) 741-5704



card hoặc số Medicare để lừa đảo. Sau đây là những cách quý vị có thể ngăn ngừa đánh cắp lý lịch cá nhân:

Nên:

- Thường kiểm tra các hóa đơn, giấy nhà băng, và trợ cấp y tế để biết những thay đổi.
- Kiểm tra thông tin thẻ tín dụng, tiền vay, và tất cả hồ sơ.
- Kiểm tra credit report mỗi năm. Credit report liệt kê chi tiết mọi khoản thế chấp, tín dụng đứng tên quý vị, và nếu tài khoản của quý vị có tốt hay không.
- Xé bỏ tất cả các thư từ có chi tiết cá nhân, bao gồm biên lai bệnh viện.
- Đăng ký trả hóa đơn trên mạng vì vậy thông tin cá nhân không thể lấy bằng thư.
- Sử dụng mật khẩu an toàn.

Không Nên:

- Mang theo thẻ an sinh xã hội, giấy khai sinh hoặc thẻ quý vị không cần.
- Đưa những chi tiết liên quan đến mình qua mạng hoặc trên điện thoại trừ khi quý vị liên lạc trước.
- Cho thông tin cá nhân cho người khác.
- Giữ thông tin trên mạng mà không sign out.
- Đợi để báo cáo những sự việc đáng nghi ngờ.

Quý vị có thể xin một credit report mỗi năm từ trung tâm báo cáo credit (tín dụng):

Equifax	Experian	TransUnion
P.O. Box 740241	P.O. Box 949	P.O. Box 390
Atlanta, GA	Allen, TX	Springfield, PA
30374	75013-0949	19064-0390
(800) 997-2493	(800) 397-3742	(800) 916-8800

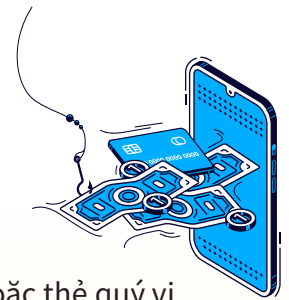
Nếu quý vị trở thành nạn nhân vụ ăn cắp lý lịch cá nhân, liên lạc nhà băng và công ty thẻ ngay lập tức để ngăn chặn những việc bất hợp pháp có thể xảy ra. Hãy xem xét ngừng credit (freeze credit) của quý vị. Quý vị có thể làm báo cáo với Federal Trade Commission hoặc sở cảnh sát địa phương.

Để biết thêm thông tin về đánh cắp lý lịch cá nhân, xem tại identitytheft.gov

SAFETY

GGPD

CORNER



Để xem bản tin này trên mạng hoặc bằng các ngôn ngữ khác, coi thêm tại: ggcity.org